



**MARKTPIRAT**

**JETZT BESTELLEN  
UND ABHOLEN!**

**TELEFON 0481/82 86 41 61**

**MARKT 25 • 25746 HEIDE**



# MOIN, MOIN, LASS' ES DIR SCHMECKEN!

IM MARKTPIRAT REICHEN SICH TRADITION UND MODERNE DIE HAND. IM ALTEHRWÜRDIGEN STANDORT KREIEREN WIR FÜR DICH MODERNE, INNOVATIVE SPEISEN. WIR KOMBINIEREN FÜR UNSERE CROSSOVER-KÜCHE DIE BESTEN REZEPTE VIELER LÄNDER MIT AUSGESUCHTEN, REGIONALEN ZUTATEN IN SPITZENQUALITÄT. ÜBER ALLES SETZEN WIR UNSERE PERSÖNLICHE NOTE. WAS DU HIER BEKOMMST, GIBT ES IN DER FORM NIRGENDWO ANDERS.

JEDER BEI UNS IM TEAM ARBEITET MIT VIEL LEIDENSCHAFT. GERADE IN DER DERZEITIGEN AUSNAHMESITUATION IST GUTES ESSEN BALSAM FÜR DIE SEELE. MIT UNSEREM SLOW FOOD SCHENKEN WIR DIR EIN STÜCK ENTSCHLEUNIGUNG. TUE DIR ETWAS GUTES UND GÖNNE DIR EIN ESSEN, DAS DU DIR SO SELBST NICHT MACHEN WÜRDST. HOLE DEN MARKTPIRAT EINFACH ZU DIR NACH HAUSE.



---

# AUSSER HAUS!

---

LIEBER GAST,

AUF DIESER KARTE FINDEST DU ALLE GERICHTE, DIE  
WIR DIR FÜR DEN AUSSER-HAUS-VERKAUF ANBIETEN.  
UNSERE VOLLSTÄNDIGE KARTE FINDEST DU UNTER:  
[WWW.MARKTPIRAT.DE/SPEISEKARTE](http://WWW.MARKTPIRAT.DE/SPEISEKARTE)

WIR FREUEN UNS AUF DEINE BESTELLUNG!

# SALATE

---

## **KRAFTMEIER**

GEMISCHTER SALAT MIT KERNEN, KRESSE, SPROSSEN, RADIESCHEN, TOMATE, GURKE, KAROTTE UND BALSAMICODRESSING **8,95**

## **EITLER GOCKEL**

GEMISCHTER SALAT MIT RAUKE, KRESSE, SPROSSEN, RADIESCHEN, TOMATE, GURKE, KAROTTE, ROSMARIN-HÄHNCHEN UND BALSAMICODRESSING **10,95**

## **ZICKLEIN**

GEMISCHTER SALAT MIT KRESSE, SPROSSEN, RADIESCHEN, TOMATE, GURKE, KAROTTE, GEGRILLTEM ZIEGENKÄSE IN ROSMARIN-HONIG-MARINADE UND HIMBEERDRESSING **10,95**

## **CAESAR SALAD**

RÖMERSALAT, KRESSE, SPROSSEN, RADIESCHEN, TOMATE, GURKE, KAROTTE, PARMESANDRESSING, CROÛTONS UND PARMESANHOBEL **9,95**

## **WAHLWEISE IN FOLGENDEN VARIATIONEN:**

MIT ROSMARIN-HÄHNCHEN **12,95**

MIT SPICY HADSON HÄHNCHEN **12,95**

MIT GARNELEN, **PRO STÜCK 2,50**

---

# HAUSGEMACHTE SUPPEN

---

## **KARTOFFELSUPPE**

MIT AUSGELASSENEM SPECK UND ROTEN ZWIEBELN **5,95**

## **TOMATENSUPPE**

MIT CROÛTONS **5,95**

# VORSPEISEN & SPEZIALITÄTEN

## HAUSGEBACKENES LANDBROT

MIT OLIVENÖL UND FLOCKENSALZ 2,95

## POMMES DIPPERS MIT DREI SAUCEN DEINER WAHL

(SIEHE SEITE „BEILAGEN“: „UNSERE DIPS UND SAUCEN“) 5,95

## ZWEIERLEI ERDÄPFEL MIT DREIERLEI SAUCEN

SÜSSKARTOFFELN, DICKE FRITTEN UND 3 SAUCEN NACH WAHL  
(SIEHE SEITE „BEILAGEN“: „UNSERE DIPS UND SAUCEN“) 7,95

## BACKKARTOFFEL MARKTPIRAT-STYLE

MIT KRÄUTERCREME UND SALATBEILAGE 7,95 | ZUSÄTZLICH...

MIT ROSMARIN-HÄHNCHEN UND ZITRONEN-MAYO 12,95

MIT GRILLGEMÜSE UND GUACAMOLE 12,95

MIT SPICY HADSON-HÄHNCHEN 12,95

MIT GARNELEN 14,95

## BRUSCHETTA POMODORO MIT PARMESAN

HAUSGEMACHTES, GERÖSTETES BROT MIT TOMATEN,  
ZWIEBELN, KNOBLAUCH UND BASILIKUMPESTO 7,95

## PULLED PORK CHEESE FRIES

DICKE FRITTEN, PULLED PORK IN BBQ-SAUCE, MIT KÄSE 8,95

## VEGANES KICHERERBSEN-CURRY

MIT BROCCOLI, KAROTTEN UND ROSINEN  
IN KOKOSMILCH MIT MINZREIS 13,95

**NEU**

BEI UNS

# HAUSGEMACHTE PASTA

## ERST WÄHLEN, DANN GENIESSEN:

DAS GEHEIMNIS GUTER PASTA SIND HARTWEIZENGRIESS UND WASSER, ABER AUCH DIE FRISCHE ZUBEREITUNG. DARUM MACHEN WIR UNSERE PASTA FÜR DICH TÄGLICH GANZ FRISCH SELBST. DU KANNST DEIN ESSEN JETZT NACH DEINER GANZ PERSÖNLICHEN VORLIEBE ZUSAMMENSTELLEN.

## WÄHLE DEINE LIEBLINGS-PASTA:



SPAGHETTI



FUSILLI



TAGLIATELLE

## WÄHLE DEINE LIEBLINGS-SAUCE:

### NAPOLI

FRUCHTIGE TOMATENSAUCE 7,95

### BOLOGNESE

KLASSISCHE ITALIENISCHE BOLOGNESE MIT RINDFLEISCH 10,95

### AGLIO E OLIO

SCHARF, MIT FRISCHEN CHILIS, OLIVENÖL UND KNOBLAUCH 9,95  
ZUSÄTZLICH MIT GARNELEN 14,95

### SPINAT

SPINAT, TOMATE 10,95  
MIT GEGRILLTEM LACHS 12,95  
MIT GARNELEN PRO STÜCK 2,50

**HEY**

**DIE PASTA WIRD BEI UNS  
HAUSGEMACHT**

# BURGER FÜR ZU HAUSE

## WERDE ZUM BURGERPIRATEN:

AB SOFORT KANNST DU DEINE BURGER-ZUTATEN MIT NACH HAUSE NEHMEN. WIR VERPACKEN ALLES FRISCH UND DU KANNST DIR ZU HAUSE DEINEN LIEBLINGSBURGER IN MARKTPIRAT-QUALITÄT EINFACH ZUBEREITEN.

## UND SO GEHT'S:

1.

### BASIC BURGER FÜR 2:

2 PATTIES (BEEF ODER HANDMADE VEGAN)

MOVING MOUNTAIN AUFPREIS 1,50

2 BURGER BUNS (SAUERTEIG ODER MEHRKORN)

BRIOCHE AUFPREIS 1,00

2 GARNITUREN (SALAT, TOMATE, ROTE ZWIEBELN, BURGERSAUCE UND TOMATEN RELISH)



ALLES ZUSAMMEN 18,00

2.

### PIMP IT UP:

GIB DEINEM BURGER DEN INDIVIDUELLEN KICK UND WÄHLE DEINE WEITEREN LIEBLINGSZUTATEN:

- EMMENTALER 1,00
- ANANAS 1,00
- MOZZARELLA 1,50
- JALAPEÑOS 1,00
- BACON 1,50
- ZIEGENKÄSE 4,00
- ROTE BETE 1,00
- HALLOUMI 1,50
- BBQ SAUCE 2,00
- GUACAMOLE 2,00
- CHILI CHUTNEY 2,00
- CHILI SWEET 2,00



# BURGER

## QUALITÄT MADE IN DITHMARSCHEN.

DIE SATTEN **160 GRAMM** FLEISCH FÜR DIE PATTIES STAMMEN ZU **100 % VON RINDERN AUS NORDDEUTSCHLAND.**

## WÄHLE DEIN BRÖTCHEN:

**BRIOCHE** - DAS KLASSISCHE BURGER-BRÖTCHEN MIT LEICHT SÜSSLICHEM AROMA **AUFPREIS 1,00**

**MEHRKORN & SAUERTEIG** - **OHNE AUFPREIS**

ALLE BURGER AUCH ALS LOW CARB-VARIANTE **OHNE AUFPREIS**

## UPGRADE DEINEN BURGER!

WAS PACKST DU? DOPPELT? DREIFACH? ODER LIEBER FLEISCHLOS ODER VEGAN? DU HAST DIE WAHL, WIR DIE AUSWAHL!!

JEDER EXTRA 160 GRAMM  
BEEF-PATTIE **NUR 3,50**

VEGANES MOVING  
MOUNTAINS PATTIE AUF  
PFLANZENBASIS **5,00**

HAUSGEMACHTES  
VEGAN-PATTIE **3,50**

EXTRA HÄHNCHEN ODER  
PULLED PORK **JE 3,95**

## DIE MUTTER ALLER BURGER

RUNDSTÜCK WARM, SCHWEINEBRATEN MIT KRÄFTIGER BRATENSAUCE & SAURER GURKE **8,95**

## HAMBURGER

160 GRAMM BEEF, TOMATE, ROTE ZWIEBEL, HAUSGEMACHTE BURGER-SAUCE & TOMATEN-RELISH **8,95**

**HEY**  
ALLE BURGER AUCH OHNE  
FLEISCH BESTELLBAR!

## CHEESEBURGER

160 GRAMM BEEF, TOMATE, ROTE ZWIEBEL, KÄSE, HAUSGEMACHTE BURGER-SAUCE & TOMATEN-RELISH **9,95**

## BRANDSTIFTER

160 GRAMM BEEF, SCHARFE JALAPEÑOS, FRISCHKÄSE & EINGELEGTE ROTE ZWIEBELN & HAUSGEMACHTE BURGER-SAUCE **10,95** / EXTRA-SCHARF **AUFPREIS 1,00**



# BURGER

---

## WILDER BOCK

160 GRAMM BEEF, ZIEGENKÄSE, MIT HAUSGEMACHTER  
BURGER-SAUCE & FEIGENSAUCE **10,95**

## MEXIKANER

160 GRAMM BEEF, KÄSE, GUACAMOLE, ROTE BETE, JALAPEÑOS  
& HAUSGEMACHTE BURGER-SAUCE **10,95**

## BARBEQUEEN

160 GRAMM BEEF, KNUSPRIG GEBRATENER BACON, KÄSE,  
HAUSGEMACHTE BURGER- & BBQ-SAUCE **10,95**

## BARBEQUEEN ALS DOPPELTES DING

320 GRAMM BEEF, DOPPELT BACON, DOPPELT KÄSE,  
HAUSGEMACHTE BURGER- & BBQ-SAUCE **15,95**



## MAFIOSO

160 GRAMM BEEF, MOZZARELLA, TOMATEN-RELISH, RAUKE,  
GETR. TOMATEN & HAUSGEMACHTE BURGER-SAUCE **10,95**

## BIG KAHUNA

DER KLASSIKER AUS „PULP FICTION“: 160 GRAMM BEEF, KÄSE,  
GEGRILLTE ANANAS, HAUSGEMACHTE BURGER-SAUCE &  
TOMATEN-RELISH **10,95**

# BURGER OHNE RINDFLEISCH

---

## PULLED PORK

LANGSAM GEGARTES FLEISCH VOM SCHWEIN, MIT KARAMELLI-  
SIERTEN ROTEN ZWIEBELN, RAUKE & SENF-MAYO **10,95**

## SPICY HUDSON

GEBACKENE, LEICHT SCHARFE HÄHNCHENBRUST, ANANAS &  
CHILI-TOMATEN-RELISH **10,95**

## FEDERVIEH II

HÄHNCHENBRUST MIT MOZZARELLA, GETR. TOMATEN & RAUKE,  
HAUSGEMACHTER BURGER-SAUCE & TOMATEN-RELISH **10,95**

# **BURGER VEGETARISCH & VEGAN**

## **ALLES IN DITHMARSCHER HANDARBEIT GEFERTIGT.**

DAS BESONDERE UNSERER VEGETARISCHEN UND VEGANEN BURGER: WIR MACHEN DIE GEMÜSE-KARTOFFEL-BRATLINGE SELBST. JEDER UNSERER BURGER WIRD MIT EINEM BRATLING, FRISCHEM SALAT, ROTEN ZWIEBELN, TOMATEN UND UNSERER HAUSGEMachten BURGER-SAUCE GEZAUBERT.

## **WÄHLE DEIN BRÖTCHEN:**

**BRIOCHE** - DAS KLASSISCHE BURGER-BRÖTCHEN MIT LEICHT SÜSSLICHEM AROMA **AUFPREIS 1,00**

**MEHRKORN & SAUERTEIG** - **OHNE AUFPREIS**

ALLE BURGER AUCH ALS LOW CARB-VARIANTE **OHNE AUFPREIS**

## **SOFTER MAFIOSO**

VEGAN-PATTIE, MOZZARELLA, RAUKE, GETROCKNETE TOMATEN, HAUSGEMACHTE BURGER-SAUCE & TOMATEN-RELISH **10,95**

## **ROTER TEUFEL**

VEGAN-PATTIE, ROTE BETE, KÄSE, SCHARFE JALAPEÑOS, GUACAMOLE & HAUSGEMACHTE BURGER-SAUCE **10,95** / EXTRASCHARF **AUFPREIS 1,00**

## **MUFFLON**

VEGAN-PATTIE, HALLOUMI-KÄSE, GRILLGEMÜSE, RAUKE, HAUSGEMACHTE BURGER-SAUCE & BBQ-SAUCE **10,95**

## **VEGAN: ORIENT-EXPRESS**

VEGAN-PATTIE, DATTELN, GRILLGEMÜSE UND MANGO-CHILI-SALSA **10,95**



# BEILAGEN

---

## **HAUSGEMACHTER KRAUTSALAT**

AUS DITHMARSCHER ROTKOHL UND MÖHREN **3,95**

## **GEMISCHTER SALAT**

GEMISCHTE BLATTSALATE, KIRSCHTOMATEN, GURKEN, KAROTTEN & BALSAMICO-DRESSING **4,95**

## **GURKENSALAT**

MIT WEISSEM BALSAMICO, ÖL & DILL **4,95**

## **RUSTIKALE BRATKARTOFFELN NACH MARKTPIRAT-ART**

MIT SPECK UND ZWIEBELN, IN DER SCHALE GEBRATEN **4,95**

## **DICKE FRITTEN**

MIT KETCHUP UND FRITTENCREME **3,95**

## **SÜSSE FRITTEN**

AUS SÜSSKARTOFFELN, MIT KETCHUP UND FRITTENCREME **4,95**

## **PARMESAN-TRÜFFEL-FRITTEN**

DICKE FRITTEN MIT TRÜFFEL & GERIEBENEM PARMESAN **5,95**

## **BACKKARTOFFEL MARKTPIRAT-STYLE MIT KRÄUTERCREME**

MIT KRÄUTERÖL & PARMESAN **4,95**

## **GEBRATENE CHAMPIGNONS**

MIT ZWIEBELN, KNOBLAUCH & KRÄUTERN **4,95**

## **UNSERE HAUSGEMACHTEN DIPS & SAUCEN**

AIOLI, CHILI SÜSS, GUACAMOLE, BBQ, SCHARFES CHILI-CHUTNEY,  
KRÄUTERCREME, BURGERSAUCE, TRÜFFEL-MAYO, ZITRONEN-MAYO,  
VEGANE MAYO **JE 2,00**

# FLEISCH AUS DER REGION

---

---

## **RUMPSTEAK (DRY AGED, 4 WOCHEN AM KNOCHEN GEREIFT)**

250 GRAMM VOM NORDDEUTSCHEN WEIDERIND, MIT EINER SCHEIBE GERÖSTETEM SAUERTEIGBROT, KRÄUTERBUTTER, GEBRATENEN CHAMPIGNONS MIT ZWIEBELN UND EINER BEILAGE NACH WAHL (SIEHE SEITE „BEILAGEN“) **29,95**  
HAUSGEMACHTE SAUCE BÉRNAISE **AUFPREIS 3,95**

## **SCHNITZEL WIENER ART**

VOM SCHWEIN, MIT RUSTIKALEN BRATKARTOFFELN, SARDELLEN, KAPERN & GURKENSALAT **16,95**

## **SPARERIBS**

VOM SCHWEIN, ÜBER MEHRERE STUNDEN LANGSAM GEGART, MIT EINER WÜRZIGEN BBQ-SAUCE ÜBERZOGEN UND MIT EINER BEILAGE NACH WAHL (SIEHE SEITE „BEILAGEN“). DIE SAFTIGEN RIPPCHEN SIND ZART-KNUSPRIG. DANACH LECKST DU DIR DEFINITIV ALLE 10 FINGER! **13,95**

# SCHIMANSKI-TELLER

---

---

## **CURRYWURST**

UNSERE CURRYWURST HABEN WIR GEMEINSAM MIT DER FLEISCHEREI THOMSEN IN WROHM NACH EIGENER REZEPTUR KREIERT. DIESE WURST GIBT ES EXKLUSIV BEI UNS. UND DIE LECKERE CURRYSAUCE IST HAUSGEMACHT. INKLUSIVE EINER PORTION DICKER FRITTEN **8,95**

SCHÄRFTE NACH WUNSCH: NORMAL ODER SCHARF  
OHNE AUFPREIS, EXTRA-SCHARF **AUFPREIS 1,00**

**NUR  
HIER**

**EIGENE REZEPTUR**

# FÜR DIE KLEINEN

---

## FUSILLI MIT TOMATENSAUCE

MIT FRUCHTIGER TOMATENSAUCE 5,45

## FUSILLI BOLOGNESE

KLASSISCHE ITALIENISCHE BOLOGNESE MIT RINDFLEISCH 6,95

## VEGANES KICHERERBSEN-CURRY

MIT BROCCOLI, KAROTTEN UND ROSINEN IN  
KOKOSMILCH MIT MINZREIS 8,95

**NEU**

**BEI UNS**

## CHICKENBURGER

HÄHNCHENBRUST MIT TOMATE, SALAT, ZWIEBELN UND LECKERER  
HAUSGEMACHTER BURGER-SAUCE AUF EINEM  
BRIOCHE-BRÖTCHEN 8,95

## HAUSGEMACHTE CHICKEN-NUGGETS

MIT DICKEN FRITTEN 7,95



## DESSERTS

---

### AMERICAN CHEESECAKE

NACH ORIGINAL REZEPT MIT PHILADELPHIA, MITGEBRACHT  
AUS DEN USA VOM CHEF PERSÖNLICH 4,95

### SCHOKOLADENTARTE

MIT VANILLEEIS UND SCHLAGSAHNE 5,95



## SCHON GEWUSST?

---

DU KANNST DIR JEDERZEIT KUCHEN UND TORTEN  
NACH DEINEN VORSTELLUNGEN VON UNSEREN  
KONDITORMEISTERN ANFERTIGEN LASSEN.  
SPRICH UNS EINFACH AN!

<b>VIVA CON AGUA LAUT ODER LEISE</b>	<b>0,33 L / 0,75 L</b>	<b>2,90 / 5,95</b>
<b>FRITZ-KOLA</b> <sup>1,3</sup>	<b>0,33 L</b>	<b>2,95</b>
<b>FRITZ-KOLA ZUCKERFREI</b> <sup>1,3,4</sup>	<b>0,33 L</b>	<b>2,95</b>
<b>MISCHMASCH KOLA-ORANGEN-LIMONADE</b> <sup>1,3</sup>	<b>0,33 L</b>	<b>2,95</b>
<b>FRITZ-LIMO APFEL-KIRSCH-HOLUNDER</b>	<b>0,33 L</b>	<b>2,95</b>
<b>FRITZ-LIMO MELONENLIMONADE</b>	<b>0,33 L</b>	<b>2,95</b>
<b>DEICHLIMO ZITRONE ODER ORANGE</b>	<b>0,33 L</b>	<b>2,95</b>
<b>STACHELBERRY</b>	<b>0,33 L</b>	<b>3,95</b>
<b>PROVIANT NATURTRÜBE BIO-ZITRONENLIMONADE</b>	<b>0,33 L</b>	<b>3,95</b>
<b>VITAMALZ</b>	<b>0,33 L</b>	<b>2,95</b>
<b>THOMAS HENRY TONIC WATER</b> <sup>2,5,8</sup>	<b>0,2 L</b>	<b>2,95</b>
<b>THOMAS HENRY SPICY GINGER</b> <sup>2,6</sup>	<b>0,2 L</b>	<b>2,95</b>
<b>THOMAS HENRY GINGER ALE</b> <sup>2</sup>	<b>0,2 L</b>	<b>2,95</b>
<b>THOMAS HENRY BITTER LEMON</b> <sup>2,5,6</sup>	<b>0,2 L</b>	<b>2,95</b>
<b>FEVER TREE INDIAN TONIC</b> <sup>8</sup>	<b>0,2 L</b>	<b>3,95</b>
<b>RED BULL</b> <sup>1</sup>	<b>0,2 L DOSE</b>	<b>3,95</b>



**BIER**

<b>DITHMARSCHER NATURTRÜB</b>	<b>0,33 L</b>	<b>3,25</b>
<b>DITHMARSCHER DUNKEL</b>	<b>0,33 L</b>	<b>3,25</b>
<b>DITHMARSCHER ALKOHOLFREI</b>	<b>0,33 L</b>	<b>3,25</b>
<b>MAISEL'S WEISSE ALKOHOLFREI</b>	<b>0,5 L</b>	<b>4,95</b>
<b>SCHÖFFERHOFER GRAPEFRUIT</b>	<b>0,33 L</b>	<b>3,25</b>



## **GRAUER BURGUNDER Q.B.A., TROCKEN\***

WEINGUT BAUER, PFALZ, DEUTSCHLAND.

DER WEIN BESTICHT DURCH DUFTAROMEN VON GRÜNEN NÜSSEN, MANDELN, FRISCHER BUTTER SOWIE FRUCHTIGE AROMEN, DIE AN BIRNE, TROCKENOBST, ROSINEN, ANANAS UND ZITRUS-FRÜCHTE ERINNERN. FLASCHENWEIN **0,75 L 18,95**

## **RIESLING „UNPLUGGED“, TROCKEN\*\***

WEINGUT TESCH, NAHE, DEUTSCHLAND.

UNVERFÄLSCHT UND NATÜRLICH. REINRASSIG, SPRITZIG. IM MUND FINDET EINE EXPLOSION STATT. EINE KLARE VORSTELLUNG VON APFEL UND ZITRUS. FLASCHENWEIN **0,75 L 19,95**

## **RIOJA, TROCKEN**

BODEGA RAMON BILBAO, TEMPRANILLO CRIANZA DOCA, SPANIEN.

FRISCHER DUFT NACH SCHWARZKIRSCHEN, WEICH UND SAFTIG AM GAUMEN, ELEGANT MIT WEICHEN TANNINEN.

FLASCHENWEIN **0,75 L 19,95**

## **PINOT NOIR ROSÉ „JUST ROSÉ“ Q.B.A., TROCKEN**

WEINGUT BAUER, PFALZ, DEUTSCHLAND.

FRUCHTIGES AROMA MIT NUANCEN VON ZITRUSFRÜCHTEN.

DIESER TYPISCHE SPÄTBURGUNDER ROSÉ HAT EINEN FEINEN DUFT NACH ERDBEEREN UND PFIRSICH. EIN LEICHTER, JUNGER WEIN. **0,75 L 18,95**



**WIR SIND  
FÜR DICH DA!**



**TÄGLICH GEÖFFNET**

**BESTELLEN 11:00 - 21:00 UHR**

**ABHOLEN 11:30 - 22:00 UHR**

**WWW.MARKTPIRAT.DE**



**NEUES GIBT'S AUCH BEI UNS AUF  
FACEBOOK.COM/MARKTPIRAT**